#### AMTLICHE NACHRICHTEN

#### **Zugestellt durch Post.at**



#### **GEMEINDE TRATTENBACH**

Bezirk Neunkirchen, Land NÖ Telefon (02641) 8220, Telefax (02641) 8721 E-Mail: gem.trattenbach@wavenet.at URL: www.trattenbach.gv.at



März 2018



#### Aus dem Inhalt:

- \* Ortsschitag
- Frühjahrsputz in Trattenbach
- \* Alteisen- u. Sperrmüllabfuhr
- \* Feuerlöscherüberprüfung
- \* Sondermüllaktion
- \* Abfallmengen 2017
- \* Streusplitt 2017/2018
- \* Kindermaskenball
- \* Damengschnas
- \* Bauernball
- Vereinsmeisterschaften Alpin
- Schilowsky Kindercup
- \* Leseecke im Kindergarten
- \* Brezenbacken in der VS
- \* Frühlingserwachen
- Wir gratulieren...
- \* SnohillXreme
- Ärztenotdienst
- \* SILC-Erhebung—Statistik
   Austria
- Info des Abfallwirtschaftsverbandes
- Verteilung Kompost
- Info Rotes Kreuz
- Veranstaltungen
- ÖKB Ortsverband Trattenbach
- NMS Kirchberg
- Ölfleck am Parkplatz
- Wasserrohrbruch

# Ein gesegnetes und frohes Osterfest wünschen

Bürgermeister Johannes Hennerfeind

Vizebürgermeister Martin Schabauer

die Mitglieder des Gemeinderates und die Bediensteten der Gemeinde

#### Impressum:

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Trattenbach, 2881 Trattenbach 10

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johannes Hennerfeind Das Mitteilungsblatt erscheint vierteljährlich. Kostenlose Abgabe an alle Haushalte.

## **Ortsschitag**

Am Samstag, den 3. Februar 2018 fand beim Schilift Dissauer der 26. Ortsschitag der Gemeinde Trattenbach statt. 86 Läufer fanden, nach dem Schneefall der vergangenen Tage, eine perfekt präparierte Piste

vor. Die Durchführung des Rennens übernahm in bewährter



Weise die Sportunion Trattenbach. Der Titel des Ortsschimeisters wurde von Wolfgang Tisch erfolgreich verteidigt. Bei den Damen konnte sich erneut Sophia Haidbauer durchsetzen und den Titel

"Ortsschimeisterin 2018 erringen.

Kinder und Ju-

gendliche erhielten Pokale, die ersten drei der Allgemeinen Klasse bis zur Altersklasse IV erhielten Gutscheine, welche von den Gemeinderäten der Gemeinde Trattenbach finanziert wurden und bei allen Gastronomiebetrieben und beim Kaufhaus Stangl eingelöst werden können. Heuer gab es zum ersten Mal die "Hobbyklasse". In dieser Klasse gingen die Läufer paarweise an den Start. Ein Läufer legte die Zeit vor und der zweite Läufer musste versuchen die gleiche Zeit zu fahren. Dabei wurde natürlich die Zeit-Anzeigentafel ausgeschaltet. Die drei Paare, die den wenigsten Zeitunterschied hatten, wurden prämiert.



Der dritte Platz ging an GR Mathias Tauchner und Thomas Schabauer (Zeitunterschied 0,22 Sek.), der

winner der Hauptpreise.



zweite Platz an Philipp und Daniel Aigner (Zeitunterschied 0,08 Sek.) und die beiden Sieger Peter Ofner und Markus Tisch fuhren mit der genau gleichen Zeit ins Ziel. Bei der anschließenden Verlosung erhielten bei den Kindern Katharina Eder, Diana Trettler und Jasmin Huber die Hauptpreise. Bei den Erwachsenen waren Juliane Lechner, Lisa Scherz und Johann Imnitzer die glücklichen Ge-

Die Preise für die Verlosung wurden von den Gemeindevorstandsmitgliedern, den Gastronomiebetrieben, dem Kaufhaus Stangl, der Raiba NÖ Süd Alpin, Blumen Iris, KFZ -Werkstätte Wurmbrand, Holzschlägerungsunternehmen



Roman Koderhold, Firma RUSAPLAN, Reiterhof Lechner und der Firma Holzbau Haidbauer zur Verfügung gestellt. Wir bedanken uns bei allen Spendern und gratulieren den Rennläufern zu den hervorragenden Leistungen!



## Frühjahrsputz in Trattenbach

Unsere Gemeinde beteiligt sich wieder an der Aktion "Stopp Littering—Wir halten Niederösterreich sauber" mit der

Bach- und Flurreinigung am Samstag, den 07. April 2018 mit Treffpunkt um 8.00 Uhr beim Gemeindeamt Trattenbach

Wir freuen uns über zahlreiche, freiwillige Helfer. Ganz besonders würde es uns freuen wenn auch, wie schon in den letzten Jahren, wieder viele Kinder daran teilnehmen würden.

Im Anschluss sind alle Helfer zu einer Jause eingeladen!



## Alteisen- und Sperrmüllabfuhr

Die Gemeinde Trattenbach – Umweltausschuss - führt eine Alteisen- und Sperrmüllabfuhr durch.

Diese findet

am Donnerstag, den 26. April 2018 von 7.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag, den 27. April 2018 von 7.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr und Samstag, den 28. April 2018 von 7.00 bis 12.00 Uhr statt.

Für die Übernahme des Alteisens und des Sperrmülls wird folgender Sammelplatz eingerichtet:

#### **GEMEINDEBAUHOF**

Der Sperrmüll und das Alteisen müssen bereits sortiert am Bauhof abgegeben werden.

#### Mitgenommen werden:

Alteisen, Dachrinnen, Bleche, Öfen und Herde (ohne Schamott), Waschmaschinen, Geschirrspüler, Möbel, Teppiche, Bodenbeläge, Betteinsätze, Matratzen, Polstermöbel, Fensterflügel, Türen, Tuchenten, Polster, Kunststoffe, die so sperrig sind, dass sie in der Grünen Tonne keinen Platz finden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass KEINE AUTOWRACKS, KEINE ALTREIFEN, KEIN PAPIER und KEINE KARTONS übernommen werden, außerdem können auf diesem Wege auch KEINE KÜHLSCHRÄNKE und BILDSCHIRMGERÄTE entsorgt werden.

Eine Autowrackaktion findet im Herbst 2018 statt.

## Feuerlöscherüberprüfung

Die FF Trattenbach hat wieder eine Feuerlöscherüberprüfung organisiert. Diese findet am

Samstag, den 28. April 2018 von 8.30 bis 12.00 Uhr

im Feuerwehrhaus Trattenbach statt

und wird von der Firma Brandschutzcenter Degendorfer durchgeführt.

Die Überprüfungspauschale beträgt € 10,00,

Reparaturen, Füllungen und Ersatzteile werden separat in Rechnung gestellt.

Wir ersuchen Sie, von dieser Aktion Gebrauch zu machen, da jeder Feuerlöscher alle 2 Jahre überprüft werden muss!

Es besteht auch die Möglichkeit, Feuerlöscher und Rauchmelder anzukaufen.

#### Problemstoff – Sondermüllaktion

Die **Problemstoff-Sondermüllaktion** der Gemeinde Trattenbach wird diesmal

am Samstag, den 28. April 2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr

durchgeführt. Der Sondermüllwagen wird am **GEMEINDEBAUHOF** bereitstehen und die Problemstoffe der Haushalte der Gemeinde Trattenbach übernehmen

## Folgende Problemstoffe werden übernommen:

- Altfarben, Altlacke
- Altöl (Fritterfett, Fette, Motoröl)
- Druckgasgefäße, Spraydosen
- Lösungsmittel
- Ölhaltige Abfälle, Werkstättenabfälle
- Schädlingsbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Gifte
- Batterien (Gerätebatterien, Fahrzeugbatterien nur gegen Kostenersatz)

- Altmedikamente
- Chemikalienreste
- Laugen
- Säuren



## Abfallmengen 2017 - Mülltrennung

Im Jahr 2017 wurden folgende Abfallmengen an den Abfallwirtschaftsverband angeliefert:

Gesamt	168,56 to
Flurreinigung	0,13 to
Alteisen	19,92 to
Holz	11,58 to
Sperrmüll	23,88 to
Altglas	8,24 to
Papier	27,42 to
Biomüll	19,50 to
Restmüll	14,21 to
Grüne Tonne	43,68 to

#### Hinweis:

Vom Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen wird verstärkt auf die Trennung des Abfalls geachtet. Daher wird bei einer der nächsten Abfuhren ein Abfallberater mitfahren, der den Abfall bei den einzelnen Häusern kontrolliert.

Wenn dieser bemerkt, dass die Trennung bei einem Haus/ Haushalt nicht funktioniert, wird die Tonne/der Sack bei dem jeweiligem Haus stehen gelassen.

Wir ersuchen daher genauestens auf die Trennung zu achten!

## **Verbrauch Streusplitt Wintersaison 2017/2018**

#### Zur Information für unsere Gemeindebürger:

In der **Wintersaison 2017/2018** wurden bis jetzt **345,25 Tonnen Streusplitt** auf unseren Gemeindestraßen und öffentlichen Plätzen zur Bekämpfung von Schnee- und Eisglätte aufgebracht.

Dies entspricht 24 LKW Fuhren.

Die bisher entstandenen Kosten für Zufuhr und Streusplitt betragen € 7.398,71.

Im Vergleich die Wintersaison 2016/2017:

261,30 Tonnen - entspricht 18 LKW Fuhren und einem Betrag von € 5.599,70.

Ein großer Dank gebührt dem gesamten Team des Winterdienstes! Sowohl die Schneeräumung, als auch die Sandstreuung funktionierten in der heurigen Wintersaison hervorragend! Herzlichen Dank!



#### Kindermaskenball

Der alljährliche Kindermaskenball - veranstaltet vom Elternverein der Volksschule Trattenbach - fand am 4. Februar 2018 im Gasthaus Hubertushof statt. Das heurige Motto lautete: "Nichts für Schlafmützen"

Einige couragierte Kinder begrüßten die vielen maskierten Kinder und deren Angehörige. 106 Kinder tummelten sich auf der Tanzfläche, verkleidet als Mini-Mouse, Eiskönigin, Polizisten, Indianer, Hexen, Marienkäfer etc. ...

Bei Musik, Tanz und vielen Spielen verging die Zeit wie im Flug.

Ein Schätzspiel und eine Tombola durften natürlich auch nicht fehlen. Zum Schluss waren sich alle einig: Es war ein gelungenes Fest!



## **Damengschnas**



In bewährter Weise organisierte die Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen Kirchberg im Gasthof Hubertushof ein Damengschnas.

"Alleinunterhalter Gerdschi" gab sein Bestes – deshalb war die Tanzfläche mit tanzwütigen Damen überfüllt.

Bei der Tombola waren wunderschöne Preise zu gewinnen.

#### Bauernball

Am Faschingsmontag lud der Ortsbauernrat wieder zum traditionellen Bauernball in den Hubertushof.

Schon beim Eintritt in das Lokal erhielten die Damen einen Lippenpflegestift als Geschenk, welchen die Kreativgruppe der Bäuerinnen selbst hergestellt hatten. Musikalisch unterhielten die "Tränktörl-Musikanten" bis in die frühen Morgenstunden. "Wie viele PS haben alle Traktoren von Trattenbach?" Das war die diesjährige Schätzfrage. Auch bei der Tombola waren wieder wunderschöne Preise zu gewinnen.

CTränktörl Musikanten



## Vereinsmeisterschaften und Schilowsky Kindercup



Obwohl bei den diesjährigen Vereinsmeisterschaften die Gruppe der Kindercupfahrer bei einem Rennen des Schilowsky Kindercups im Einsatz war, gingen zahlreiche Vereinsmitglieder an den Start. Vereinsmeisterin wurde Lara Taynor und der Vereinsmeistertitel

wurde erfolgreich von
Wolfgang Tisch verteidigt.
Herzliche Gratulation zu
diesen Erfolgen!
Einen großen Erfolg gab es
bei den Kindercupfahrern
der SU Trattenbach zu ver-

zeichnen. Sie gewannen heuer die Gesamtwertung des Schilowsky Kindercups. Dazu wollen wir allen Kindern herzlich gratulieren und den Betreuerinnen und Betreuern einen Dank aussprechen!



## Leseecke im Kindergarten

Damit es sich die Kindergartenkinder mit ihren Büchern gemütlich machen können, wurde für die Leseecke einen neue, kindergerechte Couch angeschafft.

Die Raiba NÖ Süd Alpin erklärte sich bereit, die Kosten für die neue Couch zu übernehmen.



#### Brezenbacken in der VS



Seminarbäuerin GR Daniela Ofner besuchte letzten Mittwoch die Volksschule und hatte die Zutaten für selbstgemachte Fastenbrezeln im Gepäck.

Sogleich machten sich die Kinder mit Frau Ofner ans Werk, kneteten den Teig und formten wunderschöne Brezen, die nach dem Backen gleich verkostet wurden.

Die Schüler kamen zu dem einstimmigen Ergebnis, dass diese selbstgemachten Fastenbrezeln sehr gut schmecken.

## Frühlingserwachen

Trotz Schnee und Minustemperaturen luden Musikschule, Musikverein und Feuerwehrjugend zum Frühlingserwachen in das Pfarrheim. Ob das Bläserensemble, die Gitarrengruppe oder der Schlagzeuger, alle gaben ihr Bestes. Durchs Programm führte Alois Kuntner. Zum Abschluss unterhielten die Bläser des Musikverein Trattenbach. Mit Aufstrichbroten, Getränken, Kaffee und Kuchen versorgte der Elternverein Trattenbach und die Feuerwehrjugend.



## Wir gratulieren...



.... Herrn Josef Schabauer zur Feier des 90. Geburtstages

.... Herrn Josef Berger zur Feier des 85. Geburtstages



.... Frau Petra Biernecker und Herrn Andreas Wagner zur Geburt ihres Sohnes Matthias

#### **SnowhillXtreme**

Wo vor wenigen Tagen noch wintersportbegeisterte Schifahrer ihre Spuren in den Schnee zogen, versuchten die Motocrossfahrer beim SnowhillXtreme am vergangenen Wochenende in Trattenbach den Schnellsten unter sich zu finden.

Diese Veranstaltung hat sich im österreichischen Endurorennkalender bereits etabliert und lockte wieder 100 Starter zu den Schiliften am Feistritzsattel der Familie Dissauer. Die Veranstalter (SU Trattenbach) hatten das Ihrige dazu getan, damit das Rennen zu einem regelrechten Event wurde.



Mehrere hundert Zuschauer beobachteten, wie jeweils vier Fahrer gleichzeitig versuchten, eine ca. 450 m lange Schipiste bei Flutlicht von unten nach oben zu fahren. Die zwei schnellsten Fahrer jeden Laufs kamen eine Runde weiter. So gab es immer wieder, Ellbogen an Ellbogen, spektakuläre Duelle bis feststand, wer in den Finali der Klassen Limited und Open um den Sieg kämpfen konnte.



Dort setzten sich in der Klasse Limited Harald Huber vor Mario Kernbichler und Christian Arzberger durch. In der nach oben offenen Klasse siegte schließlich Routinier Andreas Kandlbauer vor Rupert Friesenbichler und Lokalmatador Gerhard Ofner. Auch zwei Damen zeigten dieses Jahr ihr Können auf dem Motorrad und verwiesen so einige der männlichen Starter auf die hinteren Ränge.

Abschließend möchte sich die Sportunion Trattenbach bei allen Helfern vor Ort, dem Team der Schilifte Feistritzsattel, der Gemeinde Trattenbach und all den Sponsoren, die dieses Event

Dvorak

**Fabits** 

Rieck

ermöglichen bedanken.

April

1. u. 2.

Ein besonderer Dank ergeht abschließend an die Firma Baustoffe Kapfenberger, die uns für unsere Veranstaltung mit neuen Hauben versorgte. Danke!

## Ärztenotdienst April bis Juni 2018

**Apotheke** 

**Aspang** 

7. u. 8.	Friedl-Eisenhuber	Kirchberg	
14. u. 15.	Fabits	Kirchberg	
21. u. 22.	Rieck	Kirchberg	
28. u. 29.	Untersalmberger	Aspang	
Mai	Arzt	Apotheke	
1.	Dvorak	Aspang	
5. u. 6.	Dvorak	Sspang	
10.	Friedl-Eisenhuber	Kirchberg	
12. u. 13.	Untersalmberger	Aspang	
19. u. 20.	Fabits	Kirchberg	
21.	Untersalmberger	Aspang	
26. u. 27.	Rieck	Kirchberg	
31.	Dvorak	Aspang	

Arzt

Dvorak

## Wichtige Telefonnummern

Arzt

Friedl-Eisenhuber

Untersalmberger

**Apotheke** 

**Aspang** 

Kirchberg

Kirchberg

Kirchberg

**Aspang** 

Dr. Alois Rieck, Kirchberg,

02641/2540

Juni

2. u. 3.

9. u. 10.

16. u. 17.

23. u. 24.

30.

Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber, Kirchberg

02641/21021

Dr. Günter Fabits, Kirchberg

02641/6989

Dr. Martina Dvorak, Aspang

02642/52511

Dr. Mario Untersalmberger, Mönichkirchen

02649/20912

#### Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an



Die Informationsmanager

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von März bis Juli 2018 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria Guglgasse 13 1110 Wien

Tel.: 01/711 28 8338 (werktags Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)

E-Mail: silc@statistik.gv.at

Internet: <u>www.statistik.at/silcinfo</u>

## ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND NEUNKIRCHEN

A-2624 Breitenau, An der B 17

Telefon: 02635-64751 Fax: 02635-62656

E-Mail: office@awv-neunkirchen.at www.abfallverband.at/neunkirchen

## Vom BIOABFALL zu QUALITÄTSKOMPOST

Organische Abfälle aus Küche und Garten sind ein Teil des natürlichen Kreislaufes. Bei der Kompostierung werden diese Abfälle durch Mikroorganismen zersetzt und in Humus umgewandelt. Der dadurch entstandene Kompost kann dann zum Beispiel als Blumenerde oder aber auch als Düngemittel für Acker, Beete und Rasenflächen wiederverwendet werden. Biologischer und umweltfreundlicher lässt sich die Gartenund Landwirtschaft kaum betreiben.

Natürlich hat nicht jeder die Möglichkeit die Kompostierung selbst durchzuführen, deshalb bietet der AWV Neunkirchen die Entsorgung von kompostierbaren Abfällen durch die Biotonne an. Diese wird dann direkt von der Haustür abgeholt. Der gesammelte Biomüll aus den Haushalten wird anschließend ins Kompostwerk der RHV Grüne Tonne GmbH nach Breitenau transportiert.

Hier wird der Biomüll mit Strukturmaterial vermischt und zu Kompostmieten aufgeschüttet. Durch das regelmäßige Belüften und gegebenenfalls notwendige Befeuchten dieser Mieten ist ein gleichmäßiger Verrottungsprozess gewährleistet. Während der gesamten Kompostierungszeit, welche sich bis zu einem Jahr erstrecken kann, finden regelmäßige Qualitätskontrollen durch den Kompostmeister der RHV Grünen Tonne GmbH statt. Am Ende des Prozesses wird der Kompost fein gesiebt (10 mm) und von einer externen Fachanstalt einer Kompostbeurteilung unterzogen. Aus dem ausgestellten Prüfbericht ist die zulässige Anwendungsmöglichkeit des Kompostes ersichtlich. In den letzten Jahren wurde der in der RHV Grüne Tonne GmbH erzeugte Kompost immer als **Qualitätskompost der Güteklasse A nach Kompostverordnung** eingestuft und ist somit für die Anwendung in der Landwirtschaft, sowie zur Düngung von Rasenflächen geeignet (die aktuelle Kompostbeurteilung finden Sie auf unserer Homepage <a href="www.gruene-tonne.at">www.gruene-tonne.at</a> unter <a href="Downloads">Downloads</a>).

Natürlich können auch Sie, ob als Privatperson oder Firma, von diesem tollen Angebot profitieren, denn der erzeugte Kompost wird sowohl in kleinen Mengen, zum Beispiel für die Nutzung im eigenen Garten, bis hin zu ganzen LKW-Fuhren direkt bei der RHV Grüne Tonne GmbH an der B 17 in Breitenau zu einem günstigen Preis abgegeben.

So sparen Sie nicht nur Kosten für teuren chemischen Dünger, sondern leisten auch einen wertvollen Beitrag zur Unterstützung unserer Umwelt. Denn die Ausbringung von Kompost belebt den Boden, verbessert nachhaltig seine Struktur und führt ihm alle notwendigen Nährstoffe die er braucht auf natürlichem Wege zu.

Für Informationen oder Fragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter *02635-64751* oder über unsere E -Mail-Adresse <u>office@gruene-tonne.at</u> zur Verfügung.

## **Gratiskompost wird verteilt!**

Zu einer besonderen Aktion lädt der Abfallwirtschaftsverband Neunkirchen am 9. April 2018. An diesem Tag werden 100 Säcke Kompost gratis abgegeben. Jeder weitere Sack Kompost kann um einen Euro erworben werden. In loser Schüttung kann der Kompost um € 7,50 pro Tonne erworben werden.

Die Abgabe erfolgt zu den Öffnungszeiten (7 bis 16 Uhr) am Standort der Grünen Tonne an der B 17.



## Ein Jahr der Menschlichkeit – Leistungsbilanz 2017

Das vergangene Jahr war für die MitarbeiterInnen des Roten Kreuz Gloggnitz eines der einsatzstärksten in den letzten Jahren. 12.593 Transporte wurden insgesamt gezählt – knapp 3.000 davon waren akute Rettungseinsätze, bei denen unsere Mitmenschen dringend Hilfe durch unsere erfahrenen Rettungsund NotfallsanitäterInnen aber auch durch Notärzte erhielten. Zusätzlich wurden über 9.000 Krankentransporte im vergangenen Jahr durchgeführt – Transporte, die aufgrund der medizinischen Notwendigkeit sitzend oder liegend in Begleitung eines ausgebildeten Rettungssanitäters durchgeführt werden mussten.

Im Einsatzgebiet der Gemeinde Trattenbach wurden 2017 rund 775 Transporte verzeichnet.

In Summe legten die Rettungsfahrzeuge der Bezirksstelle Gloggnitz über 500.000 km zurück, das entspricht circa 13 Erdumrundungen innerhalb eines Jahres. Die reine Einsatzzeit aller Transporte sprengt knapp die unglaubliche Zahl von einer Million Minuten – die Bereitschaftszeit ist hier noch gar nicht eingerechnet, in der unsere MitarbeiterInnen für die Bevölkerung auf Abruf bereit stehen um sofort Hilfe leisten zu können.

"Das alles ist nur durch die hohe Motivation und die Bereitschaft zur regelmäßigen Aus- und Weiterbildung unserer freiwilligen, hauptberuflichen und zivildienstleistenden Mitarbeiter möglich und dafür kann man nicht oft genug danke sagen", zeigt sich Bezirksstellenkommandant Michael Baci, Msc erfreut.

Die Bezirksstellenleiterin Dr. Patricia Windbrechtinger schlägt in die gleiche Kerbe: "Eine Rot-Kreuz-Dienststelle ist immer nur so gut wie das Personal und das eingesetzte Gerät – und beides ist auf höchstem Niveau, was sich auch in der Ausbildungsstatistik unserer MitarbeiterInnen niederschlägt."

Besonders erfreulich ist der Trend, dass sich immer mehr Mitmenschen aus der Bevölkerung zum freiwilligen Dienst auf einer unserer Dienststellen entschließen. So konnten wir im vergangen Jahr bereits zwei Rettungssanitäterkurse auf unserer Bezirksstelle durchführen und durften uns über 24 neue MitarbeiterInnen freuen.

Auch heuer bieten wir wieder spezielle zwei stündige Erste Hilfe Kurse für Senioren, in denen Grundlagen in lebensrettenden Sofortmaßnahmen vermittelt werden, an.

Nähere Informationen und weitere Statistiken finden Sie auf unserer Homepage www.roteskreuz.at/gloggnitz

T: 059 144 65 600 | Notruf: 144 | www.roteskreuz.at/gloggnitz | facebook.com/rkgloggnitz



## Veranstaltungen

			C	
FR	30.03.		Ratschenkinder ziehen von Haus zu Haus	Pfarre Trattenbach
SA	31.03.	18.00	Auferstehungsfeier mit anschließender Lichterprozession	Pfarre Trattenbach
	01.04 - 13.05.		Frühlingsbrunch im GH Hubertushof, H. u. M. Mies, 2881 Trattenbach 12, 02641/8213	Familie Mies
SA	07.04.	08.00 17.00	Bach– und Flursäuberungsaktion Treffpunkt: Gemeindeamt Lesung mit Helga Gmeiner-Hofer und Reinhard Gansterer aus den Werken von Rupert Pölzlbauer im GH Hubertushof, H. u. M. Mies, 2881 Trattenbach 12, 02641/8213	Gemeinde Tratten- bach Helga Gmeiner-Hofer Reinhard Gansterer
DO - SA	26.04 28.04		Sperrmüll– und Alteisenabfuhr der Gemeinde Trattenbach DO u. FR von 7.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 18.00 Uhr SA von 7.00 bis 12.00 Uhr Sammelplatz: Bauhof	Gemeinde Tratten- bach
SA	28.04.	09.00 - 12.00	Sondermüllaktion der Gemeinde Trattenbach Sammelplatz: Bauhof	Gemeinde Tratten- bach
SA	28.04.	08.30— 12.00	<b>Feuerlöscherüberprüfung</b> in der Feuerwehrgarage des Gemeinschaftshauses	FF Trattenbach
SO	29.04.	06.00	Maimusik im Gemeindegebiet	MV Trattenbach
DI	01.05.	06.00	Maimusik im Gemeindegebiet	MV Trattenbach
	05.05 28.09.		Jeden Donnerstag und Freitag (ausgenommen Feiertag) <b>Riesenschnitzel um € 6,50 im GH Dissauer</b> , Trattenbach 129, 02641/8520	Familie Dissauer
SO	06.05.	10.00	Florianimesse in der Pfarrkirche musikalisch umrahmt vom MV Trattenbach	Pfarre und FF Trattenbach
SA	12.05.		Bogenturnier beim Hubertushof	SU Trattenbach; Sektion Bogenschüt- zen
SO	27.05.		Dreifaltigkeitssonntag, Hochamt zu Ehren der Dreifaltigkeit, Kirtag, Kirtagsschießen im Schulhof	Pfarre Trattenbach ÖKB Ortsverband Trattenbach
	31.05 01.07.		<b>Pizza u. Spareribs</b> im Hubertushof, H. u. M. Mies, Trattenbach 12, 02641/8213, jeden FR, SA u. SO	Familie Mies
SA	09.06.		Schwaigen-Reigen	
SO	24.06.		Maibaumumschnitt beim Hubertushof, H. u. M. Mies, 2881 Trattenbach 12, 02641/8213	Tourismus— und Dorferneuerungsver- ein Trattenbach

Alle aktuellen Veranstaltungen finden Sie auch unter www.trattenbach.gv.at Schauen Sie einfach rein!



Der ÖKB Ortsverband Trattenbach wird sich in Zukunft im ehemaligen Raiba Raum im Gemeinschafthaus einmieten. Weitere Vereine sind herzlich willkommen!





Die Bürgermeister des Feistritztales besuchten die neue Mittelschule Kirchberg und machten sich ein Bild vom Baufortschritt des Zu– und Umbaues. Bis Ende 2018 soll ein neuer Eingangsbereich, eine Aula und eine neue Turnhalle fertiggestellt sein. Auch im Innenbereich werden einige Adaptierungen vorgenommen.

Letztes Wochenende musste von der FF Trattenbach ein riesiger Ölfleck am Parkplatz im Ortskern gebunden werden.

Leider hat sich der Verursacher weder am Gemeindeamt noch bei der FF Trattenbach gemeldet.

## Wasserrohrbruch



In den letzten Wochen kam es zu einem massiven Wasserverlust, sodass einige Haushalte phasenweise kein Wasser zur Verfügung hatten.

Nach einiger Suche wurde im Bereich des Anwesen Artner dieser Rohrbruch gefunden und repariert und somit die Wasserversorgung wieder sichergestellt.

